

Avslutning - Sammanfatta

Ungerska

Annak a tudatában kezdünk bele ebbe a dolgotatba, hogy ...

Används för att påbörja en sammanfattning av avhandlingen

Polska

Rozpoczęliśmy tę pracę od stwierdzenia...

Az előbbiekben kifejtett értekezés azt kísérelte meg, hogy ...

Används för att beskriva vad du har försökt uppnå i avhandlingen

W powyższej dyskusji podjąłem/podjęłam próbę...

A hipotézist teszteltük az alábbi adatokkal:

Används för att beskriva de data som du använt och hur dessa har hjälpt ditt argument

Hipotezy były sprawdzane za pomocą danych obejmujących...

Összefoglalva, ...

Används som en allmän öppning för att beskriva vad du har försökt att uppnå i avhandlingen

Podsumowując, ...

Összefoglalva ...

Används som en allmän öppning för att beskriva vad du har försökt att uppnå i avhandlingen

W podsumowaniu, ...

Avslutning - Avsluta

Ungerska

Úgy gondoljuk, hogy tanulmányunk növeli a ... szakmai megértését.

Används för att ge en översikt av arbetet och för att ange de viktigaste resultaten i avhandlingen

Polska

Uważamy, że nasze badanie przyczynia się do lepszego zrozumienia czynników...

Összességében ...

Används för att ge en allmän bedömning av avhandlingen

W sumie...

Egészében véve ...

Används för att ge en allmän bedömning av avhandlingen

Ogólnie...

.... ahhoz a következtetéshez vezet minket, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats med fasta argument till stöd för den

...prowadzi do wniosku, że...

A fent említett érvek alátámasztják azt, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats med fasta argument till stöd för den

Wyżej wymienione argumenty potwierdzają, że...

Láthatjuk, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats efter att du har angett dina stödargument

Widzimy więc, że...

Mіндеzekek arra a tényre mutatnak, hogy ...

Används för att dra en definitiv slutsats efter att du har angett dina stödargument

Wszystko to wskazuje na fakt, że...

A megértése segíthet felfedni

Används för att ge bevis som ytterligare stöder din slutsats

Zrozumienie ... może pomóc w wykazaniu...

Összevetve...

Används för att ge en objektiv bedömning av dina resultat

Ogólnie rzecz biorąc, ...

A szakdolgozat számos korlátozó tényezőjét és jövőbeli kutatási területeket is meg kell említenünk ...

Anges i avhandlingens avslutning för att identifiera begränsande faktorer

Należy mieć na uwadze szereg czynników ograniczających naszą pracę, jak i obszar przyszłych badań...

Így a dolgozatban számos tényező található, amely ...

Används för att dra en definitiv slutsats

Tak więc naszą tezę o istnieniu szeregu czynników, które...

Természetesen néhány felvetés, amelyeket tettem nem teljesen eredetiek/újak ...

Används för att erkänna lånade idéer

Oczywiście, niektóre z przedstawionych w pracy propozycji nie należą do najnowszych odkryć...

Mindamellert a tanulmány eredményei három területre bonthatóak ...

Används för att betona de viktigaste slutsatserna i avhandlingen

Jakkolwiek, możemy założyć, że wkład naszej pracy opiera się na trzech obszarach...

A szakdolgozat célja, hogy segítsen jobban megérteni a ... működését/folyamatát

Används för att uttrycka vad avhandlingen syftar till att förklara

Nasze badanie ma na celu zrozumienie procesu...